



BANDO PER LA PARTECIPAZIONE A CORSI INTERNAZIONALI DI FORMAZIONE NELL'ANNO 2020

1. OGGETTO DEL BANDO

La Scuola superiore della magistratura opera all'interno della Rete europea di formazione giudiziaria (di seguito: EJTN), collabora con istituzioni di formazione giudiziaria europee a essa aderenti e con altre istituzioni internazionali che svolgono o promuovono attività di formazione di giudici e pubblici ministeri. Inoltre partecipa in qualità di beneficiaria, in consorzio con alcune istituzioni giudiziarie ed enti di ricerca, a progetti internazionali, finanziati dall'Unione Europea, che prevedono, tra l'altro, attività di formazione giudiziaria.

Con questo interpello la Scuola intende acquisire la disponibilità di magistrati ordinari alla partecipazione a **centodiciassette corsi internazionali di formazione** giudiziaria che avranno luogo nel 2020 all'estero o in Italia. La maggior parte delle attività di formazione, oggetto del bando, è organizzata o direttamente dall'EJTN oppure da Scuole europee di formazione giudiziaria in collaborazione con EJTN (cd. *catalogue plus*); alcuni seminari sono organizzati, con il taglio della formazione dei formatori, dall'Ufficio europeo di supporto all'Asilo (EASO) e sono destinati ai giudici delle sezioni specializzate per l'immigrazione; quattro seminari e conferenze sono programmati nell'ambito di progetti internazionali cui la Scuola partecipa (FRICoRe -*Fundamental Rights in Courts and Regulation*-, coordinato dall'Università di Trento e EU-MRPP -*Nouveaux règlements européens sur les régimes matrimoniaux et les effets des partenariats enregistrés*, coordinato dalla Scuola della Magistratura francese); infine due seminari in materia di non discriminazione ed uguaglianza di genere saranno organizzati dall'Accademia di diritto europeo di Treviri (ERA).

L'elenco dei corsi, ordinato per data di svolgimento, con codice identificativo (ad es. CP/2020/01), data, luogo di svolgimento, titolo e lingua del corso, può essere rinvenuto [qui](#). Questo elenco è stato redatto dalla SSM, sulla base delle informazioni ricevute dagli organizzatori, per semplificare la ricerca da parte dei candidati italiani.

Rispetto al bando originario, pubblicato l'11 gennaio, la lista è stata ampliata con l'introduzione di ulteriori sette corsi (AD/2020/01, CP/2020/05, CI/2020/02, HFR/2020/01, CP/2020/06, HFR/2020/02, CR/2020/02), grazie ad un'estensione dei termini da parte della

EJTN.

I codici identificano le seguenti materie: (AD) diritto amministrativo, (CI) diritto civile, (CR) diritto penale, (HFR) diritti umani e libertà fondamentali, (TM) metodi formativi, (LI) formazione linguistica, (SLI) *summer schools*, (CP) catalogo *plus*, (EASO) corsi organizzati dall'Ufficio europeo di supporto all'asilo, (FRICoRe) corsi organizzati nell'ambito del relativo progetto, (EU-MRPP) conferenza organizzata nell'ambito del relativo progetto, (ERA) corsi in materia di antidiscriminazione ed uguaglianza di genere.

L'elenco contiene il numero di partecipanti italiani che saranno ammessi al corso, quando esso sia stato comunicato alla SSM.

Le informazioni contenute nell'elenco possono variare qualora gli organizzatori decidessero di modificare luogo e date del corso o perfino di cancellarlo, così come dipende dagli organizzatori la decisione circa l'ammissione dei partecipanti italiani. Tuttavia l'esperienza dimostra che le modifiche delle informazioni essenziali del corso occorrono raramente.

Per ottenere informazioni aggiornate sul singolo corso della Rete europea di formazione giudiziaria è opportuno effettuare la ricerca della singola scheda nella pagina web del sito internet della Rete stessa (www.ejtn.eu) nella sezione *continuous training*, cui si è indirizzati seguendo il seguente collegamento ipertestuale <http://www.ejtn.eu/Catalogue/EJTNs-searchable-database/>. In questa pagina è presente il catalogo dell'EJTN con l'elenco dei corsi ordinati per data (da pag. 3 a pag. 9). E' possibile risalire alla scheda descrittiva del corso anche semplicemente premendo, digitalmente, sui titoli della maggior parte dei seminari contenuti nell'elenco predisposto dalla SSM. I titoli dei corsi e le schede sono redatti solo in lingua inglese, perché l'ente organizzatore, EJTN, che ha da poco completato l'elenco dei corsi per il 2020, non ha ancora provveduto alla traduzione delle schede in lingua francese. Coloro che siano interessati alla traduzione in lingua francese sono invitati a consultare periodicamente il sito della Rete di formazione giudiziaria europea (www.ejtn.eu) nella sezione *formation continue* alla voce *Calendrier des activités 2020*.

L'oggetto, la data, il luogo e le lingue di lavoro dei corsi organizzati da EASO e nell'ambito dei progetti FRICoRe e EU-MRPP possono essere invece rinvenuti nelle schede descrittive allegate al presente bando (rispettivamente [all.2 qui](#), [all.3 qui](#) e [all. 4 qui](#)).

L'elenco compilato dalla SSM contiene anche 9 corsi organizzati da EJTN in cooperazione con CEPOL (da CR/2020/16 a CR/2020/20 e da CR/2020/22 a CR/2020/25), senza indicazione di data e luogo di svolgimento. Pur in assenza di queste informazioni, che saranno comunicate nel mese di febbraio 2020, la domanda di partecipazione deve essere presentata in risposta a questo bando.

2. REGOLE PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Ogni magistrato può esprimere **non più di due preferenze complessive** per i corsi inclusi nel bando, **a pena d'inammissibilità** della domanda.

3. REQUISITI DI FUNZIONE

Sono legittimati a partecipare al bando i **magistrati ordinari**, sia quelli in servizio sia quelli posti "fuori dal ruolo organico". Non sono legittimati alla partecipazione i MOT che sono

destinatari di diverse iniziative internazionali nel settore della formazione iniziale (*Themis* e *AIAKOS*).

Con riferimento ai magistrati “posti fuori dal ruolo organico” della magistratura, la Scuola si riserva la facoltà di confermarne, con valutazione discrezionale, la partecipazione al corso nei soli casi in cui esso si riveli utile per il concreto espletamento dell’attività “fuori ruolo”, così come descritta nel profilo del richiedente registrato presso la Scuola, ovvero per il futuro rientro in ruolo, quando esso sia già stato stabilito e indicato nel profilo stesso del richiedente.

4. TERMINE DI SCADENZA PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Le domande potranno essere presentate telematicamente sino alla data del **22 gennaio 2020 ore 24.00**, esclusivamente per mezzo del *form* presente sul sito web della Scuola alla voce “Attività internazionale - partecipazione interpellì” (rinvenibile nel *menu a tendina* posto sul lato sinistro, in alto, dell’*home-page* del sito web della Scuola), visibile dopo autenticazione.

Il termine del 20 gennaio ore 13.00 stabilito dal bando originario è stato così prorogato di due giorni e mezzo perché, per ragioni tecniche dovute all’avvio del nuovo portale e del nuovo sistema di *back office*, non è stato possibile l’invio tempestivo della e-mail informativa di massa a tutti magistrati e si sono inoltre verificati alcuni problemi nell’inserimento delle domande.

Per i seguenti quattro corsi (LI/2020/01, CP/2020/07, CP/2020/08, LI/2020/02) resta invece la scadenza del 20 gennaio 2020 ore 13.00 per esigenze degli organizzatori.

5. MODALITÀ PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Il richiedente, dopo autenticazione, dovrà compilare il *form* presente nel sito web della Scuola entrando nell’area “Attività internazionale” visibile nella *home page* del sito,

Nell’area “Attività internazionale” sarà ben visibile il presente bando, individuato con la sigla **FI20001**, cui si avrà accesso premendo sul pulsante “Iscriviti”.

Il richiedente, individuato nominativamente, dovrà quindi spuntare la voce pertinente relativa alla partecipazione ai corsi nel 2019.

Con riguardo alla voce “corsi internazionali all’estero di qualsiasi natura (esclusi scambi) su designazione della Scuola negli ultimi quattro anni”, dovrà elencare singolarmente i corsi cui abbia partecipato negli anni dal 2016 al 2019.

Quindi dovrà selezionare fino ad un massimo di due corsi, cliccando su quello o quelli (se due) che interessano nell’ambito dell’elenco “a tendina” che compare inserendo il puntatore nella stringa intitolata “Corsi Rete EJTN scelti”. Attenzione, questa funzione e stringa andranno utilizzate anche se l’inserimento riguarda uno o due corsi organizzati da soggetti diversi dalla Rete (ad esempio EASO o un progetto).

I magistrati che non avranno espresso preferenze saranno presi in considerazione dopo l’esaurimento della lista di coloro che abbiano espresso preferenza.

Il richiedente dovrà quindi spuntare la dichiarazione finale e premere il pulsante “invia richiesta”.

6. REQUISITI LINGUISTICI

La lingua dei corsi è la lingua inglese senza traduzione simultanea in italiano. In alcuni corsi sarà utilizzata una seconda lingua o la lingua del Paese ospitante con traduzione simultanea in lingua inglese (si prega di leggere le singole schede per verificare quali lingue saranno utilizzate). I richiedenti dovranno conoscere, a pena di esclusione, la lingua o una delle lingue del corso a un livello **non inferiore a B1** secondo il quadro comune europeo di riferimento. Per alcuni corsi è invece indicata nella scheda descrittiva il livello **B2 o C1** che dovrà dunque essere posseduto dai richiedenti a pena di esclusione.

La conoscenza della lingua straniera dovrà risultare, **a pena d'inammissibilità dell'istanza**, dal profilo del magistrato, registrato sul sito web della Scuola, che l'istante avrà cura di aggiornare **preventivamente**.

In mancanza di certificazioni il livello linguistico può anche essere auto-attestato dal magistrato richiedente sotto la sua responsabilità e il livello di conoscenza delle lingue dovrà risultare nel profilo del magistrato sul sito della Scuola. Se il livello di conoscenza della lingua è attestato dal candidato, la Scuola si riserva di verificare per mezzo d'interviste telefoniche e senza preavviso, nel periodo successivo alla scadenza del bando, il livello di conoscenza dichiarato. A tal fine gli interessati dovranno inserire anche nel proprio profilo i recapiti telefonici necessari per poter essere reperiti (preferibilmente almeno un cellulare).

7. CRITERI DI SELEZIONE

Il numero di posti offerti ai magistrati italiani è stato stabilito solo per un'esigua minoranza di corsi compresi nel presente bando. Nel caso in cui tale indicazione manchi e ci sia un'indicazione generica (ad es: *all EU Member States and Western Balkans*), la quota di magistrati italiani ammessi al corso sarà stabilito dagli organizzatori solo in epoca successiva all'espletamento del presente bando. Le regole della Rete riguardanti l'allocazione dei posti tra gli istituti di formazione europei conducono, in genere, a riservare ai magistrati italiani uno o due posti per corso.

Si segnala che ai corsi indicati con la sigla AD (amministrativo) avranno diritto a partecipare anche giudici amministrativi, secondo regole negoziate dai giudici amministrativi con la Rete europea di formazione giudiziaria. La partecipazione di giudici amministrativi ridurrà il numero di posti disponibili per i giudici ordinari.

Opereranno in sequenza successiva i seguenti criteri automatici di selezione:

1. sarà data preferenza a chi non abbia partecipato a corsi internazionali all'estero di qualsiasi natura (esclusi gli scambi organizzati dalla Rete) su designazione della Scuola negli ultimi quattro anni (dal 2016 al 2019);
2. saranno quindi presi in considerazione i magistrati che, pur avendone fatto richiesta, non siano stati ammessi ai corsi della Scuola nell'anno 2019;

3. a parità di condizioni saranno ammessi i magistrati con minore anzianità di servizio;
4. a ulteriore parità di condizioni saranno ammessi i magistrati con minore anzianità anagrafica.

Si passerà quindi a considerare i magistrati che nell'ultimo quadriennio abbiano partecipato al minor numero di corsi internazionali all'estero di qualsiasi natura (esclusi gli scambi organizzati dalla Rete) su designazione della Scuola. A parità di partecipazione, opereranno i criteri 2. e 3. e 4. sopra indicati.

La Scuola attingerà alle suddette graduatorie, tenendo conto dell'ordine delle due preferenze (nel caso di espressione di due preferenze).

La selezione avverrà per il singolo corso in applicazione delle regole stabilite dagli organizzatori e sarà effettuata dalla Scuola quando la Rete o il diverso ente organizzatore comunicherà alla Scuola i posti assegnati a magistrati italiani (in genere questo avviene due mesi prima della data del corso). La selezione per singolo corso implica che la competizione avverrà tra i candidati che hanno richiesto lo specifico corso e non tra tutti i candidati ai corsi internazionali. L'esperienza dimostra che alcuni corsi sono molto richiesti mentre per altri –una minoranza- vi sono domande insufficienti rispetto ai posti disponibili. Non deve quindi sorprendere se ad alcuni corsi –quelli meno richiesti- saranno ammessi magistrati che abbiano già preso parte ad attività internazionali o con maggiore anzianità di servizio. Qualora in alcuni corsi poco richiesti residuino posti per magistrati italiani e non vi siano candidati, la Scuola si riserva di proporre la partecipazione a magistrati che, avendo proposto domanda, non siano stati ammessi ad alcun corso. Nella proposta la Scuola si atterrà ai criteri sopra indicati.

8. REGOLE SPECIALI PER LA SELEZIONE DELLE DOMANDE

Il corso CI/2020/03 è riservato a magistrati con esperienza nel settore Brevetti e Proprietà intellettuale, mentre i corsi CI/2020/05, CP/2020/19, ERA/2020/1 ed ERA/2020/2 sono riservati a giudici del lavoro.

I corsi TM/2020/02, TM/2020/07 e TM/2020/09 sono riservati a Presidenti di tribunale o di corte d'appello e a Procuratori della Repubblica o Procuratori generali.

I corsi TM/2020/03, TM/2020/04, TM/2020/05, TM/2020/06 e TM/2020/08 sono riservati a formatori decentrati.

I corsi EASO sono riservati ai giudici delle sezioni specializzate per l'immigrazione.

I corsi intitolati "*summer school*" (SLI/2020/01, SLI/2020/02, SLI/2020/03, e SLI/2020/04) sono riservati a magistrati che abbiano assunto le funzioni giudiziarie da meno di tre anni alla data della domanda.

La conferenza finale del progetto EUMRPP è riservata ai giudici della famiglia.

I seminari del progetto FRICoRE sono raccomandati ai giudici esperti nei relativi settori.

9. ALTRI PROFILI E AVVERTENZE VARIE

In caso di ammissione, la rinuncia alla partecipazione al corso dovrà essere comunicata all'indirizzo internazionale@scuolamagistratura.it nel termine di 30 giorni anteriori alla data

dell'evento. Successivamente saranno accettate solo rinunce giustificate da impedimento oggettivo sopravvenuto. Nel caso di rinuncia intempestiva e ingiustificata, il magistrato sarà escluso dalla partecipazione alle attività internazionali della Scuola per i due anni successivi.

Il magistrato si atterrà alle specifiche istruzioni emanate dall'ente organizzatore, le quali talvolta includono la richiesta di restituzione di un questionario compilato o di un rapporto conclusivo, entro termini prestabiliti.

Le spese di viaggio, vitto e alloggio saranno coperte dagli enti organizzatori con diverse modalità, talvolta con rimborsi forfettari. La Scuola è estranea agli aspetti economici e organizzativi, che sono stabiliti dagli enti organizzatori, ai quali va rivolta ogni richiesta di informazione.

Roma, data dell'inserimento nel sistema informatico

La Scuola superiore della magistratura – settore formazione internazionale